



# KUNSILL LOKALI SAN ĠILJAN

Triq Forrest, San Ġiljan, STJ 2033

Tel: 21373111 Fax: 21373444

email: [sangiljan.lc@gov.mt](mailto:sangiljan.lc@gov.mt)

**Rif Minuti 28/K5/07**

**Nru tal-laqqha minn 07/04/'94 – 21/03/'07 217**

**Nru ta' seduti minn 07/04/'94 – 21/03/'07 270**

## **1. Introduzzjoni**

- 1.01 Minuti tal-Laqqha li saret nhar l-Erbgħa 21 ta' Marzu 2007.
- 1.02 Il-Kunsill iltqa' fl-Uffiċċju Amministrattiv, Triq Forrest, San Ġiljan, fis-2.00 pm.
- 1.03 Preżenti: is-Seba' membri tal-Kunsill, flimkien mas-Segretarju Eżekuttiv Helen Walker u l-iskrivana Roberta Sammut.
- 1.04 Kien hemm preżenti ukoll l-Accountant tal-Kunsill is-Sur Louis Padovani.
- 1.05 Is-Sindku Peter Bonello ppresieda l-laqqha.

## **1.1 Talba**

- 1.1.01 Inqrat it-Talba.

## **1.2. Agenda**

- 1.2.01 Il-Kunsill mexa fuq l-avviż li ġie ppublikat fil-15 ta' Marzu 2007. L-Agenda kienet hekk:-

- 1. Approvazzjoni ta' Minuti.
- 2. Korrispondenza
- 3. Budget / Business Plan
- 4. Impieg ta' Skrivana
- 5. Approvazzjoni għall-pagamenti tal-kontijiet

## 6. Approvazzjoni ta' Request Sheets.

### 1.3 Approvazzjoni ta' Minuti

- 1.3.01 lċ-Chairman Peter Bonello ressaq il-Minuti 25/K5/07, 26/K5/07 u 27/K5/07 għall-approvazzjoni.
- 1.3.02 Il-Kunsilliera Irene Borg ipproponiet l-approvazzjoni tal-Minuti 25/K5/07, 26/K5/07 u 27/K5/07.
- 1.3.03 Il-Kunsillier Karl Gouder issekondaha.
- 1.3.04 Il-Kunsill qabel unanimament.
- 1.3.05 Saret sospensjoni tar-regolamenti sabiex tiġi diskussa l-item 3 ta' l-aġenda qabel item 2.
- 1.3.06 Ma kienx hemm oġġezzjoni.
- 1.3.07 Il-Kunsillier Norman Vella wasal fis-2.10 p.m.

### 3. Budget / Business Plan

- 3.01 Is-Sur Louis Padovani flimkien mas-Segretarju Eżekuttiv taw spjegazzjoni ddettaljata rigward l-estimi għas-sena finanzjarja 2007- 2008 (Ara Appendiċi 'A') u ngħidiet l-attenzjoni tal-Kunsill li ma għie nkluz ebda dħul li jista' jidhrol mill-LES.
- 3.02 Saret riferenza għall-Mistoqsija Parlamentari li saret rigward l-ammont ta' flus li tħallas għal ċittazzjonijiet li saru f'San Ġiljan u għie ssuġġerit li fil-laqqgħa li jmiss tal-Komitat Kongunt jiġi ċċarat dan il-punt sabiex il-pubbliku ma jkunx sgwidat.
- 3.03 Għie deċiż unanimament li l-Ċ-Chairman jinforma lill-Komitat Kongunt fl-ewwel laqqgħa li jmiss biex tittieħed l-azzjoni neċessarja.
- 3.04 Għie deċiż unanimament illi jekk ikun hemm dħul suffiċjenti mis-sistema ta' l-L.E.S. din is-sena jiġu allokati Lm 5000.00 biex jinxtara van għall-użu tal-Kunsill. Għaldaqstant għandhom jibdew il-proċeduri sabiex jinħareġ tender.

- 3.05 Il-Kunsillier Karl Gouder ippropona l-approvazzjoni tal-Budget.
- 3.06 Il-Kunsillier Norman Vella ssekondah.
- 3.07 Il-Kunsill qabel unanimament.

### **Business Plan**

- 3.08 Is-Sur Louis Padovani flimkien mas-Segretarju Eżekuttiv taw spjegazzjoni fir-rigward il-Business Plan (Ara Appendiċi 'B').
- 3.09 Wara diskussjoni l-Kunsillier Richard Scicluna ppropona l-approvazzjoni tal-Business Plan.
- 3.10 Il-Kunsillier Edgar Montanaro ssekondah.
- 3.11 Il-Kunsill qabel unanimament.
- 3.12 Filwaqt li l-Kunsill irringrazzja lis-sur Padovani talli attenda l-laqgħa dan ġie skużat fis-2.45p.m

## **2. Korrispondenza**

- 2.1 Fuq il-mejda tal-konferenza tqegħdet il-korrispondenza li nqrat miċ-Chairman Peter Bonello. Dawn huma:-

### **Rif. Nru. Korrispondenza**

- 402& K119 Ittra mingħand il-Perit Anton Camilleri, Dipartiment tal-Bini u Tiswija tad-Djar rigward Landscaping f'Ta'Ġiorni u ittra li l-Kunsill bagħat lill MP&DC.
- 442, 869 & E-Mails mingħand Schranz Ltd rigward vandalizmu li qed isir K214 fil-ġnien Ta' Ġiorni u ittra li ntbagħtet lill-Perit Anton Camilleri.
- 558 Ittra mingħand il-Merlin Library rigward il-Ktieb Teżor.
- 559 Ittra mingħand il-Kap ta' l-iskola Primarja Dun Ġużepp Xerri rigward tindif taż-żona ma ġemb l-iskola fi Triq Mikiel Ang Borg.

- 595 Ittra mingħand I-Għaqda Nisa Ġiljanizi dwar it-tletin sena mit-twaqqif ta' I-Għaqda.
- 618 Ċirkulari 8/2007 mingħand I-AKL rigward devoluzzjoni ta' dawl.
- 747 E-Mail mingħand il-Malta Tourism Society rigward *Weblinks Contribution*.
- 779 & 852 Risposti mingħand id-Dipartiment tal-Kunsilli Lokali u I-MEPA  
K1112 rispettivament rigward Triq Alfred Gauci k/m Trejget il-Bajja.
- 888 Ittra mingħand is-Sur Andrew Borg rigward kotba li ser jiġu ppubblikati biex jibqa' mfakkar Dun Anton Sciberras.
- 907 Ittra ta' riżenja mingħand Ms Lynette Portelli.
- 936 Ittra mingħand San Giuliano Catering Ltd rigward *'Proposed tiling of public stairs on hill leading to Spinola Bay Boathouses'*
- 947&1235 E-mail mingħand il-Kumitat għat-Tismija tat-Toroq u ittra mingħand il-Kunsill Lokali Pembroke rigward proposti ta' tismija ta' triq ġdida.
- 994 Ittra mingħand il-Malta Red Cross rigward First Aid Courses.
- 1032 Draft ta' *Spinola Agreement* mingħand is-Sur Oliver Lautier.
- 1107 Ittra mingħand Impetus Consulting Group Ltd rigward *EU affairs and funding programmes*.
- 1131 Ittra mingħand Coleiro General Supplies Ltd rigward parking riservat bil-ħinijiet quddiem il-ħanut f'Telgħat B'Kara.
- 1149 Kwotazzjoni mingħand S.M.W. Cortis Ltd.
- 1171 Ittra mingħand The Gardens, St. Julians and Environs Preservation Group rigward il-proġett f'Pender Place.
- 1196 Ittra mingħand il-Perit Lino Cachia rigward Site Inspection – 'Stella Alpina' Triq il-Fraxxnu, San Ġiljan.

- 1229 Kwotazzjoni mingħand l-A.L.M. Garage rigward estensjoni tas-servizz ċirkulari għal toroq oħra f'San Ġiljan.
- 1309 Ittra mingħand il-Bernard Hotel rigward il-bankina fi Triq Santu Wistin.
- 1319 Ittra mingħand il-Melita F.C. rigward talba għal għajnuna finanzjarja.

**Fost l-ittri li nqraw ġew diskussi:-**

- 2.01 Rif. Nru. 402 & K119

B'riferenza għall-korrispondenza rigward Landscaping f'Ta' Ġorni ġie deċiż unaniment li tintbagħat l-istima li għamel il-Perit tal-Kunsill lill-Perit Anton Camilleri.

- 2.02 Rif. Nru. 442, 869 & K214

B'riferenza għall-ittra li bagħat Schranz Ltd rigward il-vandalizmu f'Ta' Ġorni Playing Field ingibdet l-attenzjoni għal ittra li l-Kunsill bagħat lill-Perit Anton Camilleri sabiex tingħata għajnuna finanzjarja biex isir security fence.

- 2.03 Rif. Nru. 558

B'riferenza għall-ittra mingħand il-Merlin Library rigward il-Ktieb Teżor ġie deċiż li qabel ma tittiehed xi deċiżjoni l-Kunsilliera Irene Borg tivverifika kemm hemm tfal li ser jibdew il-kinder fl-iskejjel tal-lokalita'.

- 2.04 Rif. Nru. 559

B'riferenza għall-ittra mingħand is-Surmast ta' l-iskola Dun Ġużepp Xerri rigward it-tindif li sar taż-żona ma' ġemb l-iskola, ġie deċiż unaniment li l-Kunsill jirrimburża lill-iskola l-ispejjeż tal- Gwardjani Lokali, jiġifieri Lm20.40.

- 2.05 Rif. Nru. 595

B'riferenza għall-ittra mingħand l-Għaqda Nisa Ġiljaniżi f'għeluq it-tletin sena mit-twaqqif ta' l-istess Għaqda ġie deċiż unaniment illi jingħataw Lm100 sabiex

b'kollaborazzjoni mal-Kunsill jinħareġ magazine dwar is-servizzi tagħhom fil-lokalita'.

2.06 Rif. Nru. 888

B'riferenza għall-ittra mingħand is-Sur Andrew Borg rigward publikazzjoni ta' ktieb biex jiġi mfakkar Dun Anton Sciberras ġie deċiż unanimament li jinxtraw 25 ktieb għall-ammont ta' Lm100 u 5 minnhom jiġu ppreżentati lil-librerija ta' l-iskola primarja Dun Ġużepp Xerri.

2.07 Rif. Nru. 936

B'riferenza għall-ittra mingħand is-San Giuliano Catering Ltd rigward proposta biex isir *tiling of public stairs on hill leading to Spinola Bay boathouses* iċ-Chairman informa lill-Kunsill li l-iżviluppaturi għad iridu jibagħtu aktar dettalji iżda sa llum għadhom ma bagħtu xejn.

2.08 Rif. Nru. 947 & 1235

Saret riferenza għall-ittra tal-Kumitat għat-Tismija tat-Toroq dwar il-proposti li saru mill-Kunsilli Lokali ta' Pembroke u San Ġiljan rigward tismija ta' triq ġdida. Ġie deċiż unanimament li l-Kunsill jibqa' jinsisti li din it-triq tissemma Triq l-Unjoni Ewropea u li jiġi nfurmat il-Kunsill Lokali Pembroke.

2.09 Rif. Nru. 994

B'riferenza għall-ittra mingħand il-Malta Red Cross dwar diversi korsijiet li jorganizzaw ġie deċiż unanimament li tiġi mitluba aktar informazzjoni sabiex isir avviż fuq il-magazine tal-Kunsill.

2.10 Rif. Nru. 1032

B'riferenza għal ftehim emendat tal-Ġnien Spinola ġie deċiż unanimament li dan id-dokument jiġi ffirmat.

2.11 Rif. Nru. 1107

B'riferenza għall-ittra mingħand L-Impetus Europe Consultancy Group Ltd ġie deċiż unanimament illi l-Kunsill ma jaċċettax li jitħallas minimum charge għal dawn it-tip ta'

servizzi iżda jkun lest li jhallas 'success fee' jekk jintlaħaq xi ftehim.

2.12 Rif. Nru. 1131

B'riferenza għall-ittra mingħand Coleiro General Supplies ġie deċiż li l-Kunsillier Norman Vella javviċina lis-Sur Mario Fava biex jara xi jrid eżatt qabel ma tiġi kkunsidrata t-talba tiegħu.

2.13 Rif. Nru. 1149

B'riferenza għall-istima biex isir il-bridge ta' l-injam li hemm nieqes max-Xatt, in-naħa ta' Triq Ġorġ Borg Olivier, il-Kunsill ġie nfurmat verbalment minn rappreżentant ta' l-M.T.A li hemm il-ħsieb li dan isir min-naħa tat-Turiżmu.

2.14 Rif Nru. 1196

B'riferenza għas-site inspection li saret fi Triq il-Fraxxnu mill-Perit tal-Kunsill ġie deċiż unanimament li r-resident ta' "Stella Alpina" jiġi nfurmat li x-xogħol ser isir mill-kuntrattur tal-Kunsill b'kundizzjoni li jekk jirriżulta illi qatt ma kien jesisti l-overflow jinżamm responsabbli li jhallas l-ispejjeż kollha nvoluti. Dan ix-xogħol isir biss jekk il-Kunsill jirċievi konferma bil-miktub mingħand ir-resident.

2.15 Rif Nru. 1229

B'riferenza għal kwotazzjoni li l-Kunsill irċieva mingħand l-A.L.M. Garage dwar l-estensjoni tar-rota tal-'mini van' ġie deċiż unanimament illi:

- Mill-flus li l-Kunsill għandu jirċievi mis-sistema ta' l-L.E.S. jiġu allokat li Lm 1000.00 għall-estensjoni ta' dan is-servizz.
- Tiġi aċċettata l-kwotazzjoni.
- Meta jidhrol mit-Triq Ta' Ġiorni jasal sar-razzett u joħroġ lura minn Triq Claire E. Engel.

2.16 Rif. Nru. 1309

B'riferenza għall-ittra mingħand Hotel Bernard Ltd ġie deċiż illi s-Sindku jmur 'on site'.

2.17 Rif Nru. 1319

Saret riferenza għall-ittra mingħand il-Melita Football Club u ġie deċiż unanimament illi:-

- Mill-flus li l-Kunsill għandu jirċievi mis-sistema ta' l-L.E.S. jiġu allokati Lm 1000.00 fil-vot ta' l-'Other Community Services', Numru tal-vot 3382.
- Minn dawn il-Kunsill jixtri s-servizz tal-Melita Football Club, għall-ammont ta' Lm500, biex jingħata kowċing liż-żgħażaġħ.

#### **4. Impieg ta' Skrivana**

4.01 Ingibdet l-attenzjoni tal-Kunsill illi wara li l-iskrivana Lynette Portelli tat ir-riżenja tagħha u wara li l-Kunsilliera kollha ġew infurmati tkomplew il-proċeduri ta' l-ETC biex tiġi mpjegata skrivana oħra. Fost l-applikanti kollha applikat Ms Roberta Sammut. Din minbarra li għandha r-rekwiżiti skond l-A.L. 127 ta' l-1998 għandha ukoll sitt snin esperjenza fl-istess Kunsill. Għalhekk qed jiġi rrakkomandat li tiġi mpjegata mal-Kunsill mill-1 ta' April 2007 fuq il-massimu ta' Scale 13 bħal ma kienet meta kienet impjegata mal-Kunsill.

4.02 Il-Kunsillier Karl Gouder ippropona li tiġi mpjegata Ms Roberta Sammut.

4.03 Il-Kunsillier Edgar Montanaro ssekondah.

4.04 Il-Kunsill qabel unanimament.

4.05 Dwar l-iskala tas-salarju ġie deċiż unanimament illi l-Kunsill jinforma lid-Dipartiment għall-Gvern Lokali li qabel unanimament li Ms Sammut tingħata massimu ta' Scale 13 u jekk hemmx xi oġġezzjoni għal dan.

#### **5. Approvazzjoni għall-pagamenti tal-kontijiet**

- 5.01 lċ-Chairman Peter Bonello ressaq il-pagamenti għall-approvazzjoni (Ara Appendiċi 'Ċ').
- 5.02 Il-Kunsillier Richard Scicluna ppropona l-approvazzjoni tal-pagamenti.
- 5.03 Il-Kunsillier Norman Vella issekondah.
- 5.04 Il-Kunsill qabel unanimament.
- 5.05 Gie deċiż unanimament li sakemm il-Kunsill ma jkollux oġġezzjoni jibqgħu jsiru l-pagamenti tal-kontijiet li l-Kunsill jirċievi bejn laqgħa u oħra. F'każijiet fejn kontijiet iridu jiġu ċċertifikati mill-Contracts Manager dawn jitħallsu wara li jiġu ċċertifikati.

## **6. Approvazzjoni ta' Purchase Request Sheets**

- 6.05 lċ-Chairman Peter Bonello ressaq il-Purchase Request Sheets minn 2213 sal 2240 għall approvazzjoni (Ara Appendiċi 'D').
- 6.06 Il-Kunsilliera Karl Gouder ippropona l-approvazzjoni tal-Purchase Request Sheets.
- 6.07 Il-Kunsillier David Borg issekondah.
- 6.08 Il-Kunsill qabel unanimament.
- 6.09 Saret sospensjoni tar-regolamenti sabiex jiġu diskussi materji oħra.
- 6.10 Ma kienx hemm oġġezzjoni.

## **7. Materji oħra**

- 7.01 lċ-Chairman ġibed l-attenzjoni tal-Kunsilliera:-

- ✓ li ser jibdew ix-xogħolijiet ta' tisbiħ mil-Ministeru tat-Turiżmu fil-Pjazza Guze Tanti (in-naħa tal-Park Towers) u li ser isiru Un/Loading Bays mit-Tnejn sas-Sibt mid-9.00 a.m. sas-2.00 p.m.

- ✓ sabiex sa nhar l-Erbgħa 29 ta' Marzu 2007 jagħtu r-  
'write up' tagħhom għall-magazine.
- ✓ li qed isiru x-xogħolijiet f'Paceville tas-sinjali u marki.  
Peress li hemm ċerti xogħolijiet li jridu jsiru u għad  
m'hemmx 'Request Sheet' għalihom ser tingħata  
'direct order' lill-kuntrattur biex ikompli bix-xogħolijiet.

7.02 Għe deċiż unanimament li:-

- ✓ jsiru Rubber Road Humps fi Triq il-Kbira, Triq il-Knisja  
u Triq Paceville.
- ✓ L-impjegati tal-Kunsill jingħataw il- performance bonus.
- ✓ Issir laqgħa mas-Supt. Sharon Tanti.
- ✓ Titpoġġa skip oħra ħdejn dik li diġa hemm fejn il-Ġnien  
ta' Spinola.

7.03 Il-Kunsilliera Karl Gouder u David Borg ġew skużati fil-4.50  
p.m.

7.04 Fir-rigward Jum San Ġiljan peress li din is-sena il-5 ta' April  
2007 ser ikun Ħamis ix-Xirka għe deċiż unanimament li l-  
ħarġa għall-anzjani ssir fil-11 t'April 2007. Il-post jiġi deċiż  
aktar il quddiem.

7.05 Il-Kunsill ġibed l-attenzjoni li għad hemm xi xogħolijiet  
pendenti jistennaw l-approvazzjoni min-naħa tal-ADT. Għe  
deċiż li ssir laqgħa magħhom.

7.06 Saret riferenza għall Inc.1343/07 mingħand it-tenur George  
Saliba. Għe deċiż illi fil-futur il-Kunsill jikkunsidra s-servizz  
tiegħu.

7.07 Iċ-Chairman Peter Bonello għalaq il-laqgħa fil 5.10 p.m.

**Peter Bonello**  
**Sindku**

**Helen Walker**  
**Segretarju Eżekuttiv**